

Abteilung Stadtentwicklung und Bauen  
Stadtentwicklungsamt

06.04.2021  
Telefon: 2343

## Bezirksamtsvorlage zur Beschlussfassung

für die Sitzung des Bezirksamtes am 13.04.2021

### 1 Gegenstand der Vorlage

**Änderung des Titels** des im Verfahren befindlichen **Bebauungsplan XI-231aba** für die Verbreiterung (teilweise) des Tempelhofer Weges zwischen der westlichen Grenze des Grundstücks Tempelhofer Weg 9 und Wilhelm-Kabus-Straße, einschließlich des Grundstücks Gotenstraße 49 im Bezirk Tempelhof-Schöneberg, Ortsteil Schöneberg.

### 2 Berichterstatter\_in

Bezirksstadtrat Jörn Oltmann

### 3 Beschluss

Das Bezirksamt beschließt

**1. die Änderung des Titels** des im Verfahren befindlichen Bebauungsplans XI-231aba. Der bisherige Titel lautete:

Bebauungsplan XI-231aba für die Verbreiterung (teilweise) des Tempelhofer Weges zwischen der westlichen Grenze des Grundstücks Tempelhofer Weg 9 und Wilhelm-Kabus-Straße, einschließlich des Grundstücks Gotenstraße 49 im Bezirk Tempelhof-Schöneberg, Ortsteil Schöneberg.

Der neue Titel des Bebauungsplans XI-231 aba lautet:

Bebauungsplan XI-231aba für die Verbreiterung (teilweise) der Ella-Barowsky-Straße zwischen der westlichen Grenze des Grundstücks Ella-Barowsky-Straße 9 und Wilhelm-

Kabus-Straße, einschließlich des Grundstücks Gotenstraße 49 im Bezirk Tempelhof-Schöneberg, Ortsteil Schöneberg.

Die räumliche Grenze des Geltungsbereichs bleibt dabei unverändert.

**2. die beiliegende Vorlage** der Bezirksverordnetenversammlung zur Kenntnisnahme vorzulegen.

#### 4 Begründung

Siehe MzK an die BVV

#### 5 Rechtsgrundlage

§ 15 und § 36 Abs. 2 BezVG

#### 6 Auswirkungen auf die Gleichstellung der Geschlechter

Keine

#### 7 Haushaltmäßige / Personalwirtschaftliche Auswirkungen

Keine

#### 8 Unterrichtung BVV

Ja, als Mitteilung zur Kenntnisnahme

#### 9 Mitzeichnung

Keine

Jörn Oltmann  
Bezirksstadtrat

### **Mitteilung zur Kenntnisnahme**

des Bezirksamtes Tempelhof-Schöneberg von Berlin

**Die Änderung des Titels** des im Verfahren befindlichen Bebauungsplans XI-231aba.  
Der bisherige Titel lautete:

Bebauungsplan XI-231aba für die Verbreiterung (teilweise) des Tempelhofer Weges zwischen der westlichen Grenze des Grundstücks Tempelhofer Weg 9 und Wilhelm-Kabus-Straße, einschließlich des Grundstücks Gotenstraße 49 im Bezirk Tempelhof-Schöneberg, Ortsteil Schöneberg.

Der neue Titel des Bebauungsplans XI-231 aba lautet:

Bebauungsplan XI-231aba für die Verbreiterung (teilweise) der Ella-Barowsky-Straße zwischen der westlichen Grenze des Grundstücks Ella-Barowsky-Straße 9 und Wilhelm-Kabus-Straße, einschließlich des Grundstücks Gotenstraße 49 im Bezirk Tempelhof-Schöneberg, Ortsteil Schöneberg.

Die räumliche Grenze des Geltungsbereichs bleibt dabei unverändert.

### **Begründung:**

Entsprechend der Drucksache Nummer 1208/XX der Bezirksverordnetenversammlung Tempelhof-Schöneberg wurde der Tempelhofer Weg im Ortsteil Schöneberg umbenannt in Ella-Barowsky-Straße. Die Umbenennung wurde wirksam zum 1. März 2021. Die bisherigen Hausnummern wurden dabei beibehalten.

Dementsprechend muss auch der Titel des im Verfahren befindlichen Bebauungsplans XI-231aba geändert werden. Die räumliche Grenze des Geltungsbereichs bleibt dabei unverändert.

Berlin Tempelhof-Schöneberg, den 13.04.2021

Angelika Schöttler  
Bezirksbürgermeisterin

Jörn Oltmann  
Bezirksstadtrat